

## 定 稿

### 旅遊漁農、環境衛生及氣候變化委員會 離島健康城市及長者友善社區工作小組會議紀錄

日期：2020年7月13日(星期一)  
時間：下午3時50分  
地點：香港中環統一碼頭道38號海港政府大樓14字樓  
離島區議會會議室

#### 出席者

余漢坤先生, MH, JP (召集人)  
李嘉豪先生 (副召集人)  
王進洋先生  
黃文漢先生  
黃漢權先生 (約於下午4時40分離席)  
何進輝先生  
何紹基先生  
黃秋萍女士  
曾秀好女士 (約於下午4時40分離席)  
容詠嫦女士  
郭平先生  
方龍飛先生  
劉舜婷女士

#### 應邀出席者

莫家豪教授 嶺南大學副校長  
溫卓毅博士 嶺南大學亞太老年學研究中心 研究助理教授  
區詠蘭女士 嶺南大學亞太老年學研究中心 高級項目主任  
李綺筠女士 嶺南大學亞太老年學研究中心 項目主任

#### 列席者

周婉安女士 康樂及文化事務署 離島區副康樂事務經理(分區支援)  
鄧榮佳先生 漁農自然護理署 漁業主任(執行)1  
胡疊明先生 漁農自然護理署 高級農林督察(農業推廣)

梁天兒女士	離島民政事務處 民政事務助理專員(2)
陳豪勳先生	離島民政事務處 聯絡主任主管(梅窩/大嶼山南)
李 清女士	離島民政事務處 聯絡主任主管(東涌南/大廈管理)
梁寶琪女士	離島民政事務處 聯絡主任主管(東涌北/青年)
呂翠玲女士	離島民政事務處 聯絡主任(東涌南/大廈管理)1
黃家輝先生	離島民政事務處 聯絡主任(東涌北/青年)2
朱穎欣女士	離島民政事務處 行政助理(梅窩/大嶼山南)

### **秘書**

鄧琬珊女士 離島民政事務處 行政主任(區議會)2

### **因事缺席者**

徐生雄先生

---

### **歡迎辭**

召集人歡迎各成員及政府部門和機構代表出席會議。

2. 小組成員備悉徐生雄議員因事未能出席會議。

### **I. 活動報告及建議**

3. 召集人表示，2019-2020 年度活動報告已於會前送交小組成員參閱，歡迎小組成員就報告內容發表意見。

#### **(i) 2019-2020 年度活動報告**

4. 小組成員備悉上述報告內容。

#### **(ii) 2020-2021 年度活動建議**

5. 召集人表示，2020-2021 年度活動建議文件已於會前送交小組成員參閱。工作小組本年度獲撥款 480,000 元，建議 315,000 元用作舉辦「離島青年營 2020」、90,000 元用作與區內社福機構、地區團

體、醫院、學校、物業管理公司及相關政府部門合辦「東涌關懷行動」、70,000 元用作舉辦「2020-21 年度離島區健康社區推廣活動」，以及 5,000 元用作繼續委託承辦商負責「離島健康城市-面向社區行動」專屬網站的管理及運作。

6. 召集人就「離島青年營 2020」的活動建議詢問各位成員是否須作利益申報，並表示他是離島區青年活動委員會委員，因此「離島青年營 2020」活動建議的討論環節會交由副召集人李嘉豪議員主持。如副召集人及各位議員認為他有需要避席，他願意避席。鑑於他過往多年參與籌辦有關活動，如有需要他可提供背景資料，但不會參與投票。

7. 李嘉豪議員詢問各位成員是否須就「離島青年營 2020」的活動建議作利益申報。

8. 劉舜婷議員表示她是離島區青年聯會副主席。

9. 李嘉豪議員認為召集人有關提供活動背景資料的建議可以接受，如其他成員認為有問題可以提出。

10. 郭平議員認為「離島青年營」很有意義。他相信召集人多年來參與有關活動，經驗豐富，如其他成員不反對，他希望請召集人簡單介紹活動的歷史及概況，讓新任議員更加了解這項有意義的活動。

11. 李嘉豪議員表示，由於成員沒有其他意見，召集人可留在席上參與討論，但須在決議或投票時避席。

(a) 「離島青年營 2020」

12. 李嘉豪議員建議工作小組繼續與離島區青年活動委員會合辦「離島青年營 2020」，以培養參加者的團隊精神和領導才能，以及提升其抗逆及解難能力。是項活動的預算開支為 315,000 元，活動詳情載列於附件一。他歡迎小組成員就「離島青年營 2020」的活動建議發表意見，並請召集人分享經驗。

13. 召集人分享經驗如下：

(a) 他自 2009 年起與東涌六間主要中學的學生接觸，學生認

為離島區各中學之間欠缺交流機會，因此在 2011 年開始運用離島區議會資源舉辦離島青年營。

- (b) 首屆離島青年營為期四日三夜，由包括他在內的一班成年人籌組，帶領參加者到迪士尼樂園及機場進行職場體驗，除希望擴闊他們的職場視野外，更有助提升原區就業的機會。第二屆青年營的籌備委員會(籌委會)主要由東涌學生組成，在資源許可下，近年活動時間已延長至五日四夜，內容包括提升解難能力，以及分不同時段進行各類探訪。最近數年，籌委會成員及 12 個組別的正副組長，都會在青年營開幕前參加兩日一夜的訓練營，以學習如何帶領組員進行有關活動。
- (c) 去年 7 月舉辦的「離島青年營 2019」在社會運動的影響下，出席率仍然高達九成，反應理想。活動有助離島區學生妥善準備生涯規劃，提升他們的解難技巧，以及增進彼此之間的溝通及交流。
- (d) 今年是「離島青年營」十周年，據悉籌委會正努力物色合適營地舉辦活動。雖然今年活動或會受疫情影響而一再延期，但他希望各位成員先在是次會議上通過撥款舉辦活動。他亦希望在活動建議獲通過後，邀請各位議員擔任籌委會顧問，以提供意見。

14. 王進洋議員表示他就讀中學時曾參加由學校學生會和訓導組舉辦的不同類型活動。他自薦擔任籌委會顧問，以向相關學校分享資訊及經驗，並確保「離島青年營」的資源用得其所，以及有效物色合適的年輕人參與活動。

15. 李嘉豪議員請民政事務處(民政處)備悉王進洋議員自薦擔任籌委會顧問。

16. 郭平議員表示支持是項活動。他憶述以前曾以觀察者身分參與活動，當時參加者須分組拍攝一段短片，由構思到製作和拍攝等過程都需要團隊合作。他認為有部分年輕人比較自我，相信活動能對他們產生正面影響。

17. 李嘉豪議員請成員以舉手方式，就是否同意通過撥款 315,000 元以舉辦「離島青年營 2020」，以及繼續與離島區青年活動委員會合辦「離島青年營 2020」作出表決。

18. 議員以舉手方式進行表決後，一致通過有關建議。

(召集人及劉舜婷議員避席。)

(b) 「東涌關懷行動」

19. 召集人表示，工作小組計劃邀請區內的非政府機構合辦「東涌關懷活動」，與區內的社福機構、地區團體、醫院、學校、物業管理公司及相關政府部門籌辦活動，透過大型宣傳活動及探訪慰問等，關懷有需要的居民，在社區發揮正能量。如獲成員支持，工作小組將發信邀請區內的非政府機構合辦活動，預算開支為 90,000 元。他歡迎小組成員就「東涌關懷行動」的活動建議發表意見。他表示過往曾參與活動啟動禮，留意到參與活動的義工非常熱心，而且大部分均是 65 歲以上的長者，亦有部分是年輕人。

20. 李嘉豪議員表示，鑑於有關活動已舉辦多年，建議民政處下次提供文件時，夾附過往活動的資料簡介，以便成員了解活動內容。

21. 召集人請處方備悉副召集人的意見。如成員同意發信邀請非政府機構合辦活動，有關機構需向區議會提交計劃書並列出款項的用途，以供成員審閱。

22. 王進洋議員建議將撥款增加至 90,000 元以上，以及考慮與逸東邨的鄰舍輔導會東涌綜合服務中心合作，該中心參考西灣河協青社的「蒲吧」模式運作。他指東涌曾發生多宗墮樓個案，亦有青年情緒失控及家暴等問題，認為可利用 90,000 元撥款提供一個場所，當發生突發家暴事件而需專業人士介入時，安排事主前往鄰近的社福機構尋求短暫援助，由駐場社工、義工、修讀社工課程的實習生提供支援，此舉亦可有助培訓相關人才。

23. 召集人建議民政處在邀請非政府機構參與時提出有關意見。他表示 90,000 元只是預算，相信區議會可以接受超支 10%至 20%，工作小組亦可調整撥款分配。據他了解，「離島青年營」的 315,000 元預算開支是籌委會按現時區內使用率最高的兩個營地費用

估算，如有需要可調整有關預算以增加「東涌關懷行動」的撥款，亦可考慮在離島區議會撥款中增撥 20,000 至 30,000 元舉辦活動。他建議在發信邀請非政府機構參與時以 90,000 元作指標，如有關機構的報價超過 90,000 元，例如 120,000 元，而各成員均認同該機構的計劃，可考慮爭取增加撥款。

24. 王進洋議員表示，希望他提出的意見對所有離島區議會撥款活動都能帶來正面幫助。他擔心有部分社福界人士舉辦活動的目的只是一心想得到政府撥款並從中獲利，導致活動未能達到其目標。他希望做好把關工作，如各成員對活動開支或撥款有所關注，可一同到場視察活動情況。

25. 召集人呼籲各位成員踴躍參與有關計劃。

26. 郭平議員表示，希望將來舉行有關活動時，各位議員能夠出席。他留意到過往通常只有余漢坤議員及他本人出席活動，間中或有一至兩位議員出席，因此呼籲各位成員踴躍參與有關計劃。

27. 召集人請成員以舉手方式，就是否同意通過撥款 90,000 元以舉辦「東涌關懷行動」及其活動建議，以及發信邀請區內非政府機構合辦活動作出表決。

28. 議員以舉手方式進行表決後，一致通過有關建議。

### (c) 2020-21 年度離島區健康社區推廣活動

29. 召集人表示，工作小組計劃與專業醫療團體合作，在 2021 年 1 月及 2 月在東涌及長洲各舉辦一場社區推廣活動，並邀請區內的非政府機構及地區團體協助宣傳，預算開支為 70,000 元。他歡迎小組成員就 2020-21 年度離島區健康社區推廣活動的活動建議發表意見。

30. 王進洋議員建議於秋天及冬天以街站形式舉行活動。他留意到過往許多由社福機構或區議會贊助的活動，宣傳方法大多局限於在指定合作機構或社福中心張貼傳單。他建議在宣傳方面尋求突破，以吸引市民注意。他舉例指曾有劇團透過街頭劇場表演，探討不同的社會問題。他希望撥款用得其所，能吸引更多市民了解區議會舉辦的活動。

31. 召集人請民政處回應活動是否能提早舉行，例如 11 月或 12 月。

32. 陳豪勳先生回應如下：

(a) 是次健康檢查活動將與專業醫療團體合辦，往年有興趣參與的團體不多，但一間位於大埔區的醫院多年來均有報價，亦是報價最低的團體。處方今年會繼續按以往程序進行招標。

(b) 今年因受疫情影響，推行有關健康檢查活動時需評估有關風險。處方曾以諮詢性質向上述醫院徵詢意見，院方認為疫情在冬季有可能變得嚴峻，直至 1 月至 2 月才有機會緩和，因此建議盡可能推遲活動。然而，受區議會財政年度所限，不適宜將活動推遲至 3 至 4 月，故處方參考院方的建議後，決定在 1 月至 2 月期間舉行活動。

(c) 舉辦地點方面，鑑於須布置健康檢查所需的儀器，室內場地會比較方便。處方備悉王進洋議員的意見，會考慮將其納入報價條款。

33. 召集人請處方備悉王進洋議員提出的嶄新宣傳手法。他請成員以舉手方式，就是否同意通過撥款 70,000 元以舉辦「2020-21 年度離島區健康社區推廣活動」及其活動建議作出表決。

34. 議員以舉手方式進行表決後，一致通過有關建議。

(d) 「離島健康城市-面向社區行動」專屬網站的管理及運作

35. 召集人表示，工作小組過往一直委託承辦商為小組專屬網站提供管理服務。2019-20 年度的合約將於本年 10 月 31 日屆滿。為維持網站的運作，建議繼續委託合適承辦商，為網站提供網頁寄存及管理服務，合約期由 2020 年的 11 月 1 日至 2021 年 10 月 31 日，預算開支為 5,000 元。他歡迎小組成員就離島健康城市-面向社區行動「專屬網站的管理及運作的活動建議發表意見。

36. 李嘉豪議員發現網站更新速度較慢，而且設計過時。網站由 2009 年開始運作至今，瀏覽次數只有 15 000 多，即平均每年只有 1 000 多人瀏覽，而且網站只有中文版本，沒有英文版本，他對此表

示失望。他表示現時已進入互聯網時代，網站應與時並進。

37. 王進洋議員表示，網站沒有英文版本，未能顧及不同人士的需要。他認為網站設計不夠吸引，建議邀請中學或大專院校學生設計網站，認為既可以提升網站品質，又可作為一項學生專題研習活動，讓學生發揮創意，一舉兩得。

38. 郭平議員相信 5,000 元撥款是網頁寄存服務費用，並不包括聘請資訊科技人員或多媒體設計師設計網站的開支。他建議在下個財政年度考慮撥款聘請至少兩位資訊科技人員負責設計網站，或開設其他社交平台，令廣大市民知道離島區議會與時並進。他建議在舉辦今屆「離島青年營」時，由各個組別的參與者拍攝活動短片，然後選出冠、亞、季軍，把質素高的短片上載至離島青年營的社交平台供市民瀏覽，以達至宣傳之效。

39. 王進洋議員建議嘗試由網站模式轉戰不同社交平台，以及以新穎手法宣傳活動，例如邀請政黨免費為區議會尋找網絡紅人免費分享專頁一次，以擴闊宣傳渠道，相信可令更多市民留意到區議會舉辦的活動。

40. 李嘉豪議員詢問 5,000 元撥款包括哪些服務項目。

41. 召集人提出意見如下：

(a) 有關網站十多年前已開始運作，在當時而言有專屬網站向外界發放訊息，屬難能可貴。時至今日，網站的流行程度或未如各社交平台，因此他亦同意需與時並進。但他認為 5,000 元撥款數目不大，可考慮保留富歷史意思的網站。

(b) 他建議先在是次會議上通過 5,000 元撥款，然後在未來大半年討論網站何去何從，例如會否聘請資訊科技人員進行設計，抑或尋找網絡紅人或其他公司協助宣傳。他希望在 2021 年 10 月 31 日前落實網站往後的安排。據他了解，有參加者把「離島青年營」的短片上載至影片分享網站，點擊率比小組的專屬網站更高。

42. 陳豪勳先生表示，承辦商提供的服務包括網頁寄存及管理。管理的意思是，由民政處向承辦商提供網站內容，然後由承辦商進

行編排及上載至網站。

43. 王進洋議員同意保留已存在多年的網站，但認為 5,000 元撥款並不足以聘請資訊科技人員管理網站，請成員考慮增加撥款。

44. 郭平議員相信召集人剛才的意思是指將來有機會時，可在區議會會議上討論來年的財政年度撥款安排，以研究能否聘請一至兩位資訊科技人員或以外判方式管理網站。他認為應先在是次會議上通過 5,000 元撥款，將來有機會再討論各種新方案及是否需增加撥款。

45. 召集人請成員以舉手方式，就是否同意通過撥款 5,000 元以委託承辦商管理網站作出表決。

46. 議員以舉手方式進行表決後，一致通過有關建議。

47. 召集人補充，上述所有活動撥款申請均須提交旅遊漁農、環境衛生及氣候變化委員會(旅環會)審閱，獲通過後方可作實。

(會後註：上述第二項活動，即東涌關懷行動「愛·在左右 疫境同行」原定預算開支為 90,000 元，但獲報價後的最新預算開支為 92,700 元，因此健康城市活動總開支為 482,700 元，超出原定區議會通過的 480,000 元撥款分配金額。工作小組於本年 8 月 20 日以傳閱文件方式，以及旅環會於本年 8 月 31 日以傳閱文件方式，通過原則上支持東涌關懷行動「愛·在左右 疫境同行」建議，以及支持「離島青年營 2020」、「2020- 21 年度離島區健康社區推廣活動」及「『離島健康城市-面向社區行動』專屬網站的管理及運作」的活動建議。區議會於本年 9 月 14 日，以傳閱文件方式通過支持東涌關懷行動「愛·在左右 疫境同行」建議。)

## II. 賽馬會齡活城市計劃(離島區)及世界衛生組織全球長者友善社區網絡續會事宜

48. 召集人歡迎出席講解文件的嘉賓：嶺南大學副校長莫家豪教授、嶺南大學亞太老年學研究中心研究助理教授溫卓毅博士、高級項目主任區詠蘭女士及項目主任李綺筠女士。

49. 莫家豪教授表示，嶺南大學感謝離島區議會過去幾年來與校方合作推動賽馬會齡活城市計劃，這項計劃於全港 18 區由不同機構推行，香港四間設有老人研究中心的大學會聯同賽馬會和區議會攜手合作，而嶺南大學共負責四個區域。他表示嶺南大學在離島區議會的支持和合作下，在離島區利用基線研究，以了解城市如何幫助長者在其居住地方生活得更好。他將向成員匯報最新發展，並希望議員今後繼續支持是項計劃，幫助長者。

50. 區詠蘭女士利用電腦投影片作介紹。

51. 召集人歡迎小組成員就「賽馬會齡活城市計劃(離島區)及世界衛生組織全球長者友善社區網絡續會事宜」發表意見。他指出有多個活動項目都能在東涌發揮協同效應，例如這計劃的齡活大使同時是關懷大使，亦是耆樂警訊的長者，他們積極參與，透過計劃提升技能，並對社區發揮一定作用。

52. 召集人請成員以舉手方式就是否同意通過離島區繼續加入世界衛生組織(世衛)的「全球長者友善社區網絡」作出表決。

53. 議員以舉手方式進行表決後，一致通過建議。

54. 召集人表示，2017-2019 年行動方案的檢討工作已於上年完成，嶺南大學已根據檢討結果，擬備離島區 2020-2024 年行動方案，並於會前送交成員。

55. 區詠蘭女士利用電腦投影片作介紹。

56. 召集人請成員以舉手方式就是否同意通過離島區 2020-2024 年行動方案作出表決。

57. 議員以舉手方式進行表決後，一致通過有關建議。

(會後註：旅環會於本年 11 月 23 日會議上，通過離島區繼續加入世衛「全球長者友善社區網絡」，並同意通過離島區 2020-2024 年行動方案。)

(黃漢權議員及曾秀好議員約於下午 4 時 40 分離席)

### III. 離島區「全球長者及年齡友善城市及社區網絡」代表項目報告

58. 召集人歡迎出席講解文件的嘉賓：離島民政處離島民政事務助理專員(2)梁天兒女士；以及嶺南大學副校長莫家豪教授、嶺南大學亞太老年學研究中心研究助理教授溫卓毅博士、高級項目主任區詠蘭女士及項目主任李綺筠女士。

59. 召集人表示，離島區「全球長者及年齡友善城市及社區網絡」代表項目報告的文件，已於會前送交各成員參閱。

60. 梁天兒女士介紹文件內容。

61. 召集人請成員以舉手方式就是否同意通過由秘書處將報告提交世衛作出表決。

62. 成員以舉手方式進行表決，投票結果為十票贊成及一票棄權，建議獲得通過。

(贊成的議員包括：召集人余漢坤議員、副召集人李嘉豪議員、黃文漢議員、何進輝議員、何紹基議員、黃秋萍議員、容詠嫦議員、郭平議員、方龍飛議員及劉舜婷議員；王進洋議員棄權。)

(會後註：旅環會於本年 11 月 23 日的會議上，通過由秘書處將報告提交世衛。)

### IV. 其他事項

#### 第十一屆「戒煙大贏家」無煙社區計劃

63. 召集人表示，有關文件已於會前送交小組成員參閱。他表示在本年 5 月 25 日的旅環會會議上，委員通過旅環會以離島健康城市及長者友善社區工作小組名義作為香港吸煙與健康委員會第十一屆「戒煙大贏家」無煙社區計劃(計劃)的支持機構，並同意香港吸煙與健康委員會於計劃的小冊子、單張及橫額等宣傳品展示離島區議會徽號，以及委派代表出席啓動和結幕儀式。委員亦同意工作小組去信邀請離島區非政府機構擔任該計劃的離島區地區夥伴機構。工作小組秘書處其後收到離島婦聯有限公司(離島婦聯)回覆表示有興

趣參與推行計劃。現建議工作小組成員考慮是否同意推薦離島婦聯成為第十一屆「戒煙大贏家」無煙社區計劃的離島區地區夥伴機構。

64. 召集人請成員以舉手方式，就是否同意通過推薦離島婦聯成為第十一屆「戒煙大贏家」無煙社區計劃的離島區地區夥伴機構作出表決。

65. 成員以舉手方式進行表決，投票結果為八票贊成、一票反對及兩票棄權，建議獲得通過。

(贊成的議員包括：召集人余漢坤議員、副召集人李嘉豪議員、黃文漢議員、何進輝議員、何紹基議員、黃秋萍議員、郭平議員及劉舜婷議員；容詠嫦議員反對；王進洋議員及方龍飛議員棄權。)

(會後註：旅環會於本年 8 月 10 日以傳閱文件方式通過推薦離島婦聯成為第十一屆「戒煙大贏家」無煙社區計劃的離島區地區夥伴機構。)

## V. 下次會議日期

66. 議事完畢，會議於下午 5 時 05 分結束。下次會議日期將另行通知。

-完-